



**Gas Sample Form No. 04-1563**  
Hazard Notice -- Chinese

**Please Refer to Attached  
Sample Form**

Advice Letter No: 1996-G  
Decision No.

Issued by  
**Steven L. Kline**  
Vice President  
Regulation

Date Filed December 19, 1996  
Effective January 28, 1997  
Resolution No. \_\_\_\_\_

Pacific Gas and Electric Company  
Hazard Notice

04-1563 (Rev. 10/91) Chinese

Acct. No. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Location: \_\_\_\_\_ City: \_\_\_\_\_ Time of day: \_\_\_\_\_

While working at your premises today, a PG&E representative observed the following **UNSAFE AND HAZARDOUS** condition involving your gas/electric equipment.

Equipment type: \_\_\_\_\_ Make: \_\_\_\_\_ Model/Serial No: \_\_\_\_\_

The condition and maintenance of your equipment is your responsibility. However, to assist you in protecting yourself from a **HAZARDOUS** condition, the following action was taken:

1. \_\_\_\_\_ The equipment was disconnected.
2. \_\_\_\_\_ A portion of the equipment was shut off at the orifice/electric circuit breaker/switch.
3. \_\_\_\_\_ The supply was turned off or not turned on at the gas/electric meter.

(We recommend the corrections be made by a qualified repairman)

When the **HAZARDOUS** condition has been corrected, PLEASE CALL PG&E \_\_\_\_\_

1. \_\_\_\_\_ For an appliance safety check after your repairman has made repairs and reconnected the gas/electric equipment.
2. \_\_\_\_\_ For a gas/electric turn on at the meter and an appliance safety check.

For information regarding inspection requirements, contact your local city/county offices.

I acknowledge receipt of this notice

\_\_\_\_\_  
PG&E Representative

\_\_\_\_\_  
Customer's Signature

Pacific Gas and Electric Company

太平洋煤氣電氣公司

危險告示

帳號: \_\_\_\_\_ 日期: \_\_\_\_\_

地點: \_\_\_\_\_ 市名: \_\_\_\_\_ 時間: \_\_\_\_\_

我們的服務人員,今天在府上工作時,發現您的煤氣/電氣裝備,出現了以下有危險的情況,可能引致災害。

裝備種類: \_\_\_\_\_ 牌子: \_\_\_\_\_ 模型和編號: \_\_\_\_\_

保養您的煤電裝備,是您的責任。但是,為了幫助您防止災害的發生,我們採取了以下的措施。

1. \_\_\_\_\_ 切斷了裝備的供電/煤氣來源。
2. \_\_\_\_\_ 關掉連接部份裝備的開關/總開關/煤氣出口。
3. \_\_\_\_\_ 通過電錶/煤氣錶的電源或煤氣來源,已經關閉。

(我們建議您請正式及格的修理人員,來糾正這些情況。)

危險情況糾正之後,請打電話來PG&E \_\_\_\_\_

1. \_\_\_\_\_ 修理之後,讓我們來檢查裝備是否安全,再把裝備的供電/煤氣來源,重新接通。
2. \_\_\_\_\_ 讓我們來檢查用具是否安全,再把通過電錶/煤氣錶的電源或煤氣來源打開。

要詢問關於檢查要求的條例,請您和本地縣/市有關部門聯絡。

我已接到這項告示

\_\_\_\_\_  
PG&E代表

\_\_\_\_\_  
客戶簽署